



大会

Distr.
LIMITED

A/C.2/51/L.24/Rev.1
29 November 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十一届会议

第二委员会

议程项目94 (a)

宏观经济政策问题：外债危机和发展

哥斯达黎加* 和哥伦比亚**：订正决议草案

加强国际合作以持久解决发展中国家的外债问题

大会，

回顾其1993年12月21日第48/165号和1995年12月20日第50/92号决议，以及大会特设全体委员会¹ 关于1990年代联合国非洲发展新议程实施情况的中期审查报告² 中的有关条款和关于加强国际合作以持久解决发展中国家的外债问题的其他有关国际协议，

重申亟需以有效、公平、面向发展和持久的办法，解决发展中国家的外债和偿债问题，以帮助它们退出重订偿债日期的过程，

- * 代表属于77国集团成员的联合国会员国和中国。
- ** 代表属于不结盟国家运动成员的联合国会员国。

¹ 《大会正式记录，第五十一届会议，补编第48号》(A/51/48)。

² 第46/151号决议，附件，第二节。

注意到1980年代后半叶以来若干发展中国家债务情况的改善和逐步形成的债务战略有助于形成这种改善,赞赏地注意到债权国在巴黎俱乐部范围内和通过其免除债务和等同于宽减双边官方债务等方式采取的宽减措施,并欢迎巴黎俱乐部根据1994年12月那不勒斯条件采取的更为有利的宽减债务措施。

强调鉴于发展中国家,特别是最贫穷和债务沉重国家,尤其是非洲国家债台高筑、偿债沉重,必须充分、迅速实施这些倡议,以进一步协助它们改善债务的努力,

强调债务国继续进行和加强其市场经济改革、稳定化和结构调整方案的重要性,以期提高储蓄和投资、减低通胀和改进经济效率,照顾到发展的社会方面的需要,包括消除贫穷和它们的个别特点以及人口中较贫困阶层的脆弱处境,

关切地注意到负债的发展中国家不断存在的债务和偿债问题,成为影响其发展努力和经济增长的一项不利因素,并强调必须采取一项有效、公平、面向发展和持久的对策,以减轻许多发展中国家涉及所有各种债务的沉重债务和偿债负担,适当时作为优先事项处理最穷和负债最重的发展中国家的全部债务总额问题,

注意到那些继续以极大的代价及时支付其国际债务和履行其偿债义务的发展中国家是在面临国内外严重的财政拮据的情况下这样做的,

表示关注迄今采取的债务宽减措施仍未使大量发展中国家,特别是最穷和负债沉重的国家的未偿债务和偿债问题完全取得有效、公平、面向发展和持久的解决,

注意到在处理发展中国家的外债和偿债问题时,某些经济转型的债权国的情况,

强调需要有持续不断的全球经济增长,同时除其他外,在贸易条件、商品价格、改善市场准入和国际金融市场准入、资金流动、贸易惯例、技术和技术基础结构的取得、汇率和国际利率等方面需要有一个持续扶持性的国际经济环境,并注意到继续需要资源来实现发展中国家的持续经济增长和可持续发展,

1. 注意到秘书长关于1996年年中发展中国家债务情况的报告;³

³ A/51/294。

2. 认识到有效、公平、面向发展和持久地解决发展中国家的外债和偿债问题可大有助于加强全球经济和发展中国家为实现持续经济增长和可持续发展而作出的努力;

3. 注意到进一步的进展,包括新的具体措施和迅速执行创新对策在内,必须有助于取得有效、公平、面向发展和持久的办法,解决发展中国家的外债和偿债问题,特别是最穷和负债最多的国家;

4. 强调国际社会除其他外必须通过改善市场准入、稳定汇率、有效疏导国际利率、增加资源流动以及改善发展中国家取得技术的机会,以促成一个有利的外部经济环境,并强调发展中国家必须继续努力促进有利于吸引外国投资的环境,从而促进经济增长和可持续发展;

5. 又强调发展中国家必须继续采取健全、透明和面向市场经济的政策进行结构调整以利其走出债务问题;

6. 强调除了逐步形成的债务战略之外,还必须辅之以有利的和扶持性的国际环境,其中包括全面实施多边贸易谈判乌拉圭回合的结果,以及关于有利于最不发达国家和粮食净进口发展中国家的马拉喀什部长级决定;

7. 欢迎国际货币基金临时委员会和世界银行发展委员会核可的针对负债沉重的穷国的债务倡议,制订此一倡议是为使合格的负债沉重穷国能通过所有债权国以债务国达到持续经济增长和可持续发展而进行必要的调整努力为基础协同行动,以达到可持续的债务状况;

8. 认识到实施负债沉重穷国倡议需要双边和多边债权人提供额外财源,因此,不应当把已经指明用于发展目的的资源挪用于此,除其他外,还要双边捐助者向信托基金捐款以实施这项倡议,并欢迎作出提供这种额外资源的承诺并牢记住作为正在进行的发展活动的发展中国家的需要;

9. 强调迫切需要发达国家向负债沉重穷国倡议提供其所需且应得的支助,并灵活实施以确保照顾到已经取得的成果,以便能在所有债权人支援下,决定调整所需

的时程,达到退出重订偿债日期;

10. 强调以透明方式和在债务国充分参与的情况下执行倡议的合格标准的重要性,并进一步强调,持续评价以改善合格标准的条件以确保充分涵盖负债沉重穷国的重要性;

11. 着重指出在调整期间进行任何审查和分析时要有透明度和让债务国参与的重要性;

12. 欢迎巴黎俱乐部决定超越那不勒斯条件,向最穷和负债最重的国家提供债务减免,包括某些债务全免,强调必须迅速执行这项决定,并促请所有其他双边债权者在所有各国协调努力下作出类似贡献;

13. 确认负债的发展中国家尽管付出了高昂的社会代价,仍努力履行其偿债承诺,并在这方面鼓励私人债权人,特别是商业银行继续推行各项倡议和努力,设法解决中等收入的发展中国家的商业债务问题;

14. 邀请各债权国、私人银行和多边金融机构在其特权范围内,继续推行各项倡议和努力,设法解决最不发达国家的商业债务问题,并设法满足通过国际开发协会减债融资设施继续调动资源的请求,以便帮助够资格的最不发达国家减轻其商业债务;

15. 邀请国际货币基金组织继续设计具体的措施和行动,设法解决负债的发展中国家所面临的问题,包括提供双边捐助,同时在有需要时,考虑妥善处置其储备管理以利融资扩充结构调整专用资金;

16. 重申对《1990年代支援最不发达国家行动纲领》⁵ 进行的中期全球审查,⁴ 特别是为最不发达国家的官方双边、商业和多边债务而采取的适当行动;

⁴ 第50/103号决议,附件。

⁵ 见《第二届联合国最不发达国家会议报告,巴黎,1990年9月3日至14日》(A/CONF.147/18),第一部分。

17. 非常关切地注意到中等收入国家,包括特别是非洲中等收入国家持续不断的债务负担和偿债义务,(促请)(鼓励)债权人包括多边金融机构和商业银行在内的债权人继续以有效的方法解决它们的债务问题;

18. 强调扩充结构调整专用资金继续向低收入发展中国家开展借贷业务的重要性;

19. 又强调,除了包括减低债务和偿债负担在内的债务宽减措施之外,还需要从所有来源向负债的发展中国家注入新的资金,并敦促债权国和多边金融机构继续提供优惠财政援助,特别是提供给最不发达国家,以支持发展中国家实施经济改革、稳定化和结构调整方案,消灭贫穷,使它们能够摆脱悬债负担,吸引新的投资,并协助它们实现持续经济增长和可持续发展;

20. 进一步强调亟需继续向债务国中受经济改革方案不利影响最大的脆弱群组,特别是向低收入群组提供社会安全网;

21. 吁请国际社会,包括联合国系统,同时邀请布雷顿森林机构以及私营部门采取紧急措施和行动,以履行自1990年代初以来举办的联合国有关发展问题的各个重大会议和首脑会议关于外债问题的承诺、协议和决定;

22. 请秘书长同布雷顿森林机构和联合国系统内的其他有关机构密切合作,密切注视负债沉重穷国债务倡议的发展,并就本决议的执行情况向大会第五十二届会议提出报告。

- - - - -